

## 请谨记：每天都是世界地球日！

4 月可能已经结束,但在 Bellevue,每天都是地球日! 让我们共同努力,创造零垃圾的“新常态”。只要携起手来,我们一定能成就不平凡! 只需采取以下简单的日常行动,我们就能保护我们的地球:

### 自带 (Bring Your Own, BYO).....一切!

一次性塑料制品和纸制品会填满我们的垃圾填埋场,污染水道并破坏珍贵的自然资源 — 而且这些通常都是可以避免的。



**水瓶:**重新装满,不要填埋! 将您自己可重复装水的水瓶带到学校、办公室、体育比赛场所和其他地方!



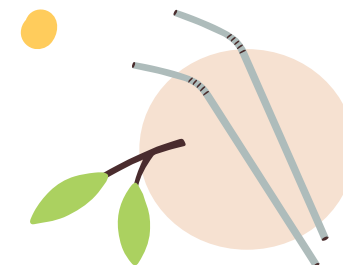
**手提袋:**要去购物吗? 记住,带上自己可重复使用的袋子,不再需要所有纸袋和塑料袋,即节省费用,又保护自然资源!

提示: 购物前请三思! 您是否可以购买可以重复使用或由回收材料制成的材料? 您是否已经拥有可以满足您需求的东西?



**餐具:**要打包带走? 外出就餐时提前计划,拒绝使用一次性塑料餐具。在您的背包、钱包、车里常备耐用餐具。

提示: 买午餐时,只拿您需要的食物。多余的西红柿酱包和餐巾经常被浪费掉!



**吸管:**感到口渴了? 不要用吸管,或带上您自己可清洗的吸管来饮用您最喜欢的饮料。



## 您的家是小河的源头

Bellevue 的小河是各种鱼类和野生动物的家园,是它们畅游和生长的通道,其中包括鲑鱼、河獭和秃鹰。从您房产中流出的每样东西都会流入这个栖息地。您可以帮助保护水质素。

- 使用商业洗车,因为废水会被送往污水管道进行处理。
- 避免使用农药产品。那些可以杀死您院子里“害”虫的产品同样也会杀死小河中的益虫。
- 将粪便铲起来,装袋并投入垃圾箱中。狗粪携带有害微生物,会传播给人类。

感谢您为保持我们的小河和湖泊清洁所做的一切。

Bellevue 小河团队  
(Stream Team)  
streamteam@bellevuewa.gov



## 公用事业折扣及回扣

Bellevue 市设有计划帮助低收入居民支付供水、废水和排水的公用事业费用。

### 费用减免

“费用减免”为符合特定居住条件及收入准则的低收入长者(62岁及以上)以及身患永久残疾的低收入人士提供减免 70% (三折)基本公用事业费用优惠。如您的 2021 年家庭收入符合以下准则:一人的家庭收入为 \$40,500 或以下;或两人的家庭收入为 \$46,300 或以下,则您可能有资格获得费用减免。减免的金额随着家庭规模的增大而增加。

减免优惠的具体形式取决于公用事业费用的支付方式:

- 公用事业费用折扣 (Utility Rate Discount): 如果您支付 Bellevue 公用事业费用,您有资格享受 2022 年公用事业费用减免。该计划开放至 10 月 28 日为止。
- 公用事业费用退还 (Utility Rate Rebate): 如果您通过租金或其他第三方支付公用事业费用,您有资格享受 2021 年公用事业费用回扣。该计划于 4 月 1 日至 10 月 28 日开放。

### 紧急援助计划

如果您直接支付 Bellevue 市公用事业账单并且未有资格享受费用

折扣优惠,当您遇到一次性有损您家庭能力的金融冲击,您可能有资格享受长达四个月的基础公用事业服务 100% 折扣,以支付基本需求。

紧急援助计划 (Emergency Assistance Program) 没有年龄或残疾要求。每三年提供一次援助。

### 额外要求

额外要求适用于费用减免和折扣,以及紧急援助计划。请浏览 [BellevueWA.gov/utility-relief](http://BellevueWA.gov/utility-relief) 获取指南和申请,或致电 425-452-5285 了解更多信息。

## 只有您才能预防下水道回水!



城市维护人员正在努力清理下水道堵塞物,但只有您才能防止由油脂和湿巾导致的下水道回水。我们下水道的设计只能处置卫生纸、人类排泄物和水。如

果湿巾、食用油和油脂等其他物品被冲入马桶或冲入水槽,下水道就会堵塞,可能导致回水。维修下水道回水可能会花费数千美元,并对公众健康和环境构成威胁。客户应对其下水道中出现的问题负责。我们所有人都分担维护公共系统的成本。请为预防下水道回水、节约成本和保护环境贡献自己的一份力量。

### 下水道回水预防提示:

- 只将卫生纸和人类排泄物冲入马桶中。
- 利用有机物回收来处置食物残渣。
- 收集并妥善处置用过的食用油。
- 在洗涤餐具和锅具之前请先擦拭。

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities)

可在以下网站用中文查看《Bellevue 市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News): [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities)

벨뷰 유틸리티 뉴스 (Bellevue Utilities News)는 [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities) 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다

«Коммунальные новости Бельвью» (Bellevue Utilities News) имеется на русском языке по адресу [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

Novedades de Bellevue Utilities (Bellevue Utilities News) está disponible en español en [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities)

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

一般信息: 425-452-6932  
[utilities@bellevuewa.gov](mailto:utilities@bellevuewa.gov)  
[utilities.bellevuewa.gov](http://utilities.bellevuewa.gov)

客户服务/账单计费: 425-452-6973

饮用水水质: 425-452-6192

24 小时紧急事件: 425-452-7840 (水灾、总水管破裂、停水、废水溢出、污染物溅漏)

Republic Services 公司 (固体废物服务): 425-452-4762